



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Departmental Individual Standing Offer (DISO)

Offre à commandes individuelle du département(OCID)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Address all enquiries to the Standing Offer Authority
at cindy.marshall@pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

| | |
|--|--|
| Title - Sujet RFSO Remediation Services, Ontario | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EQ447-172637/A | Date 2017-11-27 |
| Client Reference No. - N° de référence du client EQ447-172637 | Amendment No. - N° modif. 005 |
| File No. - N° de dossier PWL-7-40081 (048) | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-048-2329 | |
| Date of Original Request for Standing Offer 2017-10-16 | |
| Date de la demande de l'offre à commandes originale | |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-05 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marshall, Cindy | Buyer Id - Id de l'acheteur pwl048 |
| Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5867 () | FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862 |
| Delivery Required - Livraison exigée | |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC/TPSGC Joseph Shepard Building 32 4900 Yonge Street Toronto, ON M2N 6A6 Canada | |
| Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | | |
|--|--|---|
| Acknowledgement copy required Accusé de réception requis | Yes - Oui <input type="checkbox"/> | No - Non <input type="checkbox"/> |
| The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre. | | |
| Signature | Date | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | | |
| For the Minister - Pour le Ministre | | |

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ447-172637/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
20172637

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
PWL-7-40081

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwl048
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

La modification n° 005 à l'invitation à soumissionner vise à répondre à des questions portant sur la demande d'offres.

Questions et réponses

Q17. Les modalités du contrat énoncées dans la demande d'offre à commandes (DOC) conviennent à la construction, mais un besoin de services professionnels est indiqué dans la DOC. Veuillez confirmer les modalités à utiliser, car il semble que les modalités du besoin plus complexe en services professionnels conviendraient mieux à cette offre à commandes.

R17. Les modalités de construction conviennent mieux à cette DOC, car les services requis décrits au point A.3 de l'Énoncé des travaux visent la mise en œuvre de services d'assainissement et de gestion des risques, et sont donc davantage liés aux services de construction.

D'après la réponse à la Q6 dans la modification n° 002, « Les travaux de conception (p. ex. spécifications et dessins) portant sur la prestation des services d'assainissement et de gestion du risque seront effectués par un expert-conseil indépendant dont les services seront retenus à l'issue d'une démarche **distincte** du présent processus de demande de propositions. La présente demande d'offre à commandes porte sur la capacité des offrants à fournir concrètement les services d'assainissement et de gestion des risques décrits à l'annexe A, Énoncé des travaux, de la demande d'offre à commandes. »

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.